

**Вкусно до  
последней  
капли!**



**Кофемашина  
КТ-796**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофемашины.....	5
Подготовка к работе и использование.....	7
Чистка и обслуживание .....	10
Уход и хранение.....	11
Устранение неполадок .....	11
Технические характеристики .....	13
Меры предосторожности.....	14

## Общие сведения

Кофемашина КТ-796 готовит ароматный черный кофе по принципу капельной кофеварки одним нажатием кнопки. Встроенная роторная кофемолка автоматически измельчит кофейные зерна сразу в фильтре.

В кофемашине вода доводится до температуры 80–90 °С, после чего медленно поступает в фильтр с молотым кофе. Пройдя через него, она попадает в термокюжку, которая сохранит тепло вашего кофе. Термокюжка выполнена из нержавеющей стали с силиконовой вставкой, которая не дает вам обжечься или выронить из рук термокюжку. А крышка термокюжки позволяет пить кофе на ходу благодаря удобной форме отверстия для питья, которое можно закрывать, например, при ходьбе. Сетка фильтра кофемашины изготовлена из нержавеющей стали, что значительно продлевает срок службы.

Компактная кофемашина КТ-796 рассчитана на приготовление кофе за 1 раз на 1–3 чашки. Многоуровневый фильтр вмещает 20 грамм кофейных зерен или молотого кофе. А в резервуаре для воды есть специальные отметки 300, 360 и 420 мл, которые помогают налить необходимый объем воды для приготовления кофе.

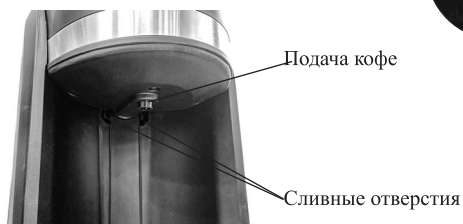
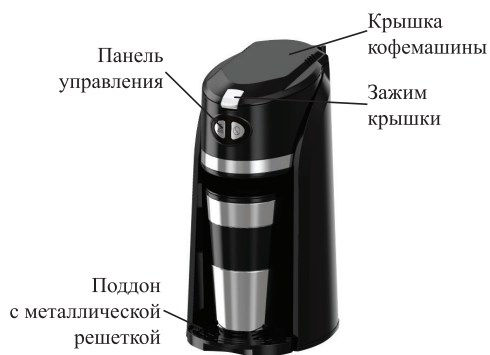
На панели управления кофемашины есть всего две кнопки с подсветкой, что делает процесс приготовления кофе простым и удобным. Также кофемашина оснащена поддоном для сбора капель, который защищает поверхность стола. Кофемашина предназначена для приготовления кофе в домашних условиях или в офисе.

## Комплектация

1. Кофемашина — 1 шт.
2. Воронка — 1 шт.
3. Фильтр с установленными ножами — 1 шт.
4. Термокюжка с силиконовой вставкой — 1 шт.
5. Крышка термокюжки с клапаном и уплотнительным кольцом — 1 шт.
6. Мерная ложка — 1 шт.
7. Поддон с металлической решеткой — 1 шт.
8. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
9. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофемашины



## Панель управления

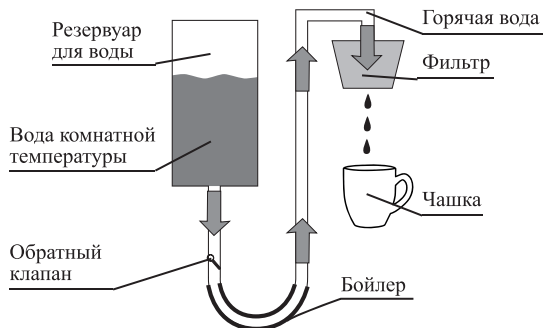


При включении кофемашины загорается подсветка обеих кнопок. Если открыть крышку кофемашины или закрыть ее, не устанавливая фильтр и воронку, подсветка обеих кнопок перестает гореть. При нажатии на одну из кнопок кофемашина начинает работать, подсветка нажатой кнопки мигает, подсветка другой кнопки гаснет. После завершения приготовления кофе обе кнопки будут гореть непрерывно, пока кофемашина не перейдет в спящий режим. В спящем режиме кнопки не горят.

**Кнопка «Молотый кофе»** включает режим приготовления кофе из молотого кофе. В данном режиме кофемашина сразу приступает к приготовлению кофе без перемалывания.

**Кнопка «Кофе в зернах»** включает режим приготовления кофе из цельных кофейных зерен. После нажатия на кнопку «Кофе в зернах» подсветка кнопки начнет мигать, а кофемолка — молоть кофе. Затем кофемашина самостоятельно переходит к приготовлению кофе из свежемолотых кофейных зерен.

## Принцип работы капельной кофемашины



В фильтр кофемашины установлены ножи роторной кофемолки. Добавив кофейные зерна и нажав на кнопку «Кофе в зернах», включается режим приготовления кофе из кофейных зерен — включается мотор роторной кофемолки и ножи в фильтре перемалывают кофейные зерна, после этого вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. В бойлере вода нагревается до температуры 100 °С и закипает. Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается, перетекая в фильтр. Обратно в резервуар нагретая вода не попадает, т.к. в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открыва-

ется обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом, вода медленно (по каплям) протекает через фильтр с кофе и попадает в термокружку. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Удалите все упаковочные материалы. Установите кофемашину на ровную устойчивую горизонтальную сухую поверхность. По бокам и сзади кофемашины должно оставаться минимум 10 см свободного пространства. Сверху кофемашины должно быть свободное пространство, чтобы вы могли засыпать кофе и наполнить резервуар для воды из графина или чайника.

**Перед первым использованием** следует промыть кофемашину:

1. Фильтр оставьте пустым.
2. Наполните резервуар для воды до отметки «МАХ». Используйте чистую воду комнатной температуры.

**Примечание.** Наливайте воду медленно и аккуратно. Не наливайте воды больше, чем максимально допустимый уровень, отмеченный внутри резервуара для воды.

3. Закройте крышку кофемашины и установите термокружку без крышки на поддон с металлической решеткой.
4. Нажмите на кнопку «Молотый кофе» — индикатор кнопки начнет мигать, кофемашинa начнет работать.
5. По окончании пролива слейте горячую воду из термокружки.
6. Повторите действия, описанные в 1–5 пунктах еще 2–3 раза.
7. Кофемашинa готова к эксплуатации.

### Использование

1. Откройте крышку кофемашины и залейте чистую воду комнатной температуры в резервуар для воды. Не превышайте максимальный уровень 420 мл. Следите, чтобы вода не попала на панель управления.

**Примечание.** Не заливайте в резервуар горячую воду или другие жидкости. Использование горячей воды приведет к тому, что вода будет быстрее поступать в фильтр, что приведет к переполнению фильтра и вытеканию кофейного жмыха за пределы фильтра и воронки. Также кофе будет завариваться при неправильной температуре, и вкус напитка будет испорчен. Использование других жидкостей может привести к образованию осадка в бойлере и выходу кофемашины из строя.

2. Возьмите воронку за ручку и установите в кофемашину до упора так, чтобы ручка воронки находилась между двух выступов внутри кофемашины. Крышка воронки при закрытии должна попадать на выступ на корпусе кофемашины, отмеченный на первом рисунке, и при надавливании нажимать на него, издавая щелчок.

3. Возьмите фильтр за ручки и установите в воронку так, чтобы отверстие на ушке фильтра совпало с выступом, отмеченном на первом рисунке. Убедитесь, что все установлено правильно.



4. Добавьте кофе в фильтр. Для удобства измерения количества молотого кофе или кофейных зерен в комплекте имеется мерная ложка. Мерная ложка вмещает в себя 4 грамма кофе. После этого закройте крышку. Если крышка закрывается не до конца, значит, вы неправильно установили воронку или фильтр.

**Примечание.** Не превышайте максимальный уровень кофе, отмеченный внутри фильтра. Данная кофеварка вмещает максимум 20 грамм молотого кофе или кофейных зерен, что соответствует 5 мерным ложкам без горки.

5. Закройте крышку кофемашины, прижав ее и закрепив зажимом, поставьте пустую термocupку без крышки на поддон с решеткой.
6. Нажмите на кнопку «Кофе в зернах» или «Молотый кофе» в зависимости от того, используете ли вы молотый кофе или кофе в зернах. Индикатор нажатой кнопки начнет мигать. Если нажата кнопка «Кофе в зернах», кофемашина начнет молоть кофе, а затем готовить кофе. Если вы используете молотый кофе и нажали соответствующую кнопку, кофемашина сразу начнет приготовление кофе. Процесс приготовления кофе занимает около 5–7 минут.

7. Чтобы остановить приготовление кофе нажмите ту же самую кнопку еще раз.  
**Примечание.** Подача воды в термocupку прекращается не сразу. Необходимо подождать около минуты, чтобы остатки воды стекли из фильтра с кофейной гущей.

8. Когда процесс приготовления кофе завершится, подсветка обеих кнопок будет гореть непрерывно, кофемашина перейдет в режим ожидания. Через 5 минут кофемашина перейдет в спящий режим — подсветка кнопок погаснет. Для вывода кофемашины из спящего режима нажмите любую кнопку 1 раз. Подсветка обеих кнопок загорится.

9. После приготовления напитка достаньте фильтр вместе с воронкой, взявшись за ручку воронки. Так как воронка оборудована противокapельным клапаном, вы сможете достать фильтр и воронку и донести до места, где вы планируете проводить чистку, не пролив остатки воды из фильтра. Выньте фильтр из



воронки за ручки фильтра, вытряхните кофейный жмых и промойте фильтр и воронку теплой водой и мягкой губкой с использованием средства для мытья посуды.

**Внимание!** Будьте осторожны, кофейный жмых, фильтр и воронка могут быть очень горячими. Не обожгитесь.

10. Для полного отключения кофемашины отсоедините ее от сети электропитания.

**Примечание.** В процессе приготовления кофе, не убирайте термокюжку. Кофемашинa не оборудована противокapельной системой.

Объем приготовленного напитка будет чуть меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре. Для приготовления примерно 400 мл напитка понадобится залить в резервуар около 420 мл чистой прохладной воды.

### Советы и рекомендации

Кофе рекомендуется употреблять сразу после приготовления.

При заваривании кофе не насыпайте в фильтр слишком много кофейных зерен. Рекомендуется засыпать не более отметки MAX. В случае если вы пересыпали кофейные зерна или молотый кофе, кофе может перелиться через край фильтра и попасть в резервуар и внутренние полости кофемашины.

В случае если вы используете молотый кофе, то не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр, и тем меньше следует закладывать заварки в фильтр. Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край. Лучшим помолом для капельной кофемашины является средний или грубый помол. Размер крупинок кофе должен быть примерно 1 мм.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Для приготовления более или менее крепкого черного кофе подбирайте правильное соотношение кофейных зерен или молотого кофе и воды — для более крепкого кофе налейте небольшое количество воды в резервуар и добавьте максимальное количество кофейных зерен или молотого кофе, при этом не превышая отметки MAX.

Не включайте перемалывание кофейных зерен, если фильтр пустой или с молотым кофе.

Храните молотый кофе и зерновой кофе в хорошо закрытой емкости для лучшей сохранности аромата.

Не переполняйте резервуар для воды. Если налить воды выше отметки максимального уровня, лишняя вода выльется через переливное отверстие, расположенное на задней стенке кофемашины.

Передвигайте кофемашину с заполненным резервуаром осторожно, так как вода может вылиться через переливное отверстие.

Не разогревайте кофе в термокюжке в микроволновой печи, т.к. она содержит металлические элементы.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте небольшой перерыв, чтобы кофемашинa остыла, удалите кофейный жмых и промойте фильтр. Не выки-



двигайте и не сливайте кофейный жмых в раковину – это может привести к засору трубы.

После приготовления кофе остатки воды из фильтра некоторое время будут продолжать стекать в термокюжку.

Не заливайте в резервуар теплую или горячую воду, т.к. это может привести к переполнению фильтра в процессе варки: теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр. Заливайте в резервуар чистую воду комнатной температуры.

Если оставить крышку открытой или закрыть крышку, не установив воронку и фильтр, то кофемашина не включится.

Вы также можете использовать любые другие кружки, подходящие по размеру и объему. Не используйте кружку объемом меньше, чем количество воды в резервуаре.

Выключайте кофемашину из розетки, если не пользуетесь ей длительное время.

Не рекомендуется использовать одноразовые бумажные фильтры.

## **Чистка и обслуживание**

Перед чисткой и обслуживанием кофемашины отключите ее от сети электропитания и дождитесь полного остывания.

Очищайте фильтр и воронку после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте их теплой водой и мягкой губкой с мылом или моющим средством для посуды. Регулярно промывайте термокюжку и поддон с металлической решеткой. Многоразовые фильтры нужно мыть под проточной водой после каждого приготовления напитка, а также раз в пару месяцев отмачивать в лимонной кислоте для очистки от органических отложений и кофейного масла.

Тщательно промойте ножи и дайте им полностью просохнуть. Будьте осторожны! Не пораньтесь!

Наружную и внутреннюю части корпуса протирайте влажной, а затем сухой тканью.

Если кофе вылился из фильтра и воронки кофемолки и попал на корпус кофемашины и в резервуар, прочистите все полости кофемашины, излив и крышку влажной, а затем сухой тканью, и тщательно просушите.

Не используйте для мытья химикаты или абразивные чистящие средства, а также губки, содержащие металлические составляющие.

Не допускайте попадания жидкостей на панель управления.

### **Удаление накипи**

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи. Если накипь не удалять, она будет оседать в бойлере, а это может привести к его поломке. После того как накипь образовалась в бойлере, она может засорить и обратный клапан. Обязательно удаляйте накипь, для этого проделайте

следующие действия:

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3%-й раствор лимонной кислоты) до максимального уровня.
2. Установите на место воронку и фильтр, но не насыпайте в них кофе. Установите на поддон с металлической решеткой пустую терموкружку без крышки.
3. Подключите кофемашину к сети электропитания.
4. Нажмите на кнопку «Молотый кофе», индикатор кнопки начнет мигать, а кофемашинa – работать.
5. Дождитесь окончания процесса.
6. Слейте жидкость из термокружки. После этого залейте в резервуар чистую воду (не засыпайте в фильтр кофе) и запустите процесс пролива воды. Повторите этот пункт 3 раза, чтобы полностью промыть кофемашину.

## Уход и хранение

Храните кофемашину в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. Перед тем как убрать кофемашину на хранение слейте воду из резервуара, тщательно промойте и высушите все составные части.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается, индикация не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Устройство не подключено к сети электропитания	Подключите устройство к сети электропитания
Крышка кофемашины не закрыта или закрыта не плотно	Закройте крышку плотно, до щелчка. Если крышка не закрывается, установите фильтр и воронку правильно
Крышка кофемашины закрыта плотно, но внутри не установлены воронка и фильтр	Установите воронку и фильтр в кофемашину

### Крышка кофемашины не закрывается плотно

Возможная причина	Решение
Воронка или фильтр установлены неправильно	Установите все части кофемашины правильно



### Кофе вытекает не в чашку, а через два сливных отверстия

Возможная причина	Решение
Фильтр кофемашины переполнился, кофейная гуща вытекает за его пределы и попала в место установки воронки	Остановите приготовление кофе, достаньте воронку с фильтром за ручку воронки, протрите пространство под воронкой влажной, а затем сухой мягкой тканью. В следующий раз добавляйте меньше кофе в фильтр и заливайте в резервуар только прохладную чистую воду

### Кофе подается медленно

Возможная причина	Решение
Бойлер засорился накипью. Пропускная способность бойлера уменьшилась из-за отложений на его стенках	Произведите удаление накипи как описано в главе «Чистка и обслуживание»
Фильтр в резервуаре для воды засорился	Вы можете провести дополнительную чистку маленького фильтра установленного в резервуаре для воды. Откройте крышку кофемашины, плоскогубцами или пинцетом достаньте фильтр, расположенный в правом верхнем углу резервуара для воды, потянув его вверх, промойте и установите обратно

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 700–800 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость термокружки: 480 мл
5. Емкость резервуара для воды: 420 мл
6. Емкость фильтра: 20 г
7. Материал сетки фильтра: нержавеющая сталь
8. Длина шнура: 0,6 м
9. Размер устройства: 160 x 225 x 322 мм
10. Размер упаковки: 260 x 195 x 345 мм
11. Вес нетто: 1,9 кг
12. Вес брутто: 2,4 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Симей Илектрикэл Эплаенсис Интепрайз Ко., Лтд. ЗФ, №1, Билдинг 1, №18, Яньтанхэ Роуд, Даци, Бэйлунь Дистрикт, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Засорение кофемашины органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Потемнение и пожелтение фильтра и других частей кофемашины, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте кофемашину только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите кофемашину, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу кофемашины, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте кофемашину без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверяйте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
14. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
15. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.

16. Храните устройство в недоступных для детей местах.
17. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
18. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
19. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
20. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Не кладите посторонние предметы на кофемашину и внутрь устройства.
22. Не заливайте в резервуар для воды горячую или теплую воду.
23. Не используйте микроволновку для разогрева напитка в термocupке.
24. Не используйте устройство с открытой крышкой.
25. Не используйте режим «Кофе в зернах» без добавления кофейных зерен.

IM-3



## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87